



MAGAZINE

NOS ACTUALITÉS  
SUR LE TERRAIN

N6

Juin - août 2022

**DOSSIER**  
Rapport annuel 2021

**MOZAMBIQUE**  
Premiers pas en  
agroécologie

**MADAGASCAR**  
Partir en famille



# Un pays: Mozambique

Un terrain à exploiter à Mabilibili.

**L'Église presbytérienne du Mozambique (IPM), partenaire de longue date de DM, compte de nombreuses communautés dans le pays, rassemblant quelque 125'000 membres. Engagée pendant plusieurs années dans un programme visant le développement local et l'autonomie des communautés, l'IPM a décidé, avec le soutien de DM, de s'engager dans l'agroécologie. Dans les grandes lignes, il s'agit de sensibiliser la population concernée à l'agroécologie et de mettre à disposition certains terrains de l'Église pour y réaliser des projets pilotes. Ce programme de collaboration est d'ailleurs soutenu par la DDC (DFAE), dans le cadre du programme institutionnel d'Unité 2021-2024.**

## Un projet

Mabilibili, dans le sud du Mozambique, compte une école de 1500 élèves, dont 200 vivent sur place en internat. Dans le cadre du projet d'agroécologie mené par l'IPM et DM, une formation intensive de deux semaines a été proposée aux élèves de l'internat. Sur un terrain de 4 hectares, ils et elles vont pouvoir apprendre des techniques de culture agroécologique, basées sur le développement durable. On y parlera, par exemple, de production durable visant à diminuer l'appauvrissement des sols et préserver les écosystèmes. En plus de nourrir les élèves par les récoltes, ce projet pourra toucher positivement les familles: dans cette zone rurale, la majorité des parents d'élèves vit de l'agriculture. En formant leurs enfants à ces nouvelles approches, ils apprendront à leur contact comment s'y prendre, notamment pour utiliser le compost comme fertilisant. À l'école de Mabilibili, le corps enseignant recevra lui aussi une formation en agroécologie, ce qui lui permettra d'en intégrer certains aspects dans le cursus des 1500 élèves. Ce projet bénéficie de l'appui des autorités locales, et ces dernières ont l'ambition d'en faire une école témoin pour appliquer, à plus long terme, ce modèle à l'échelle nationale.



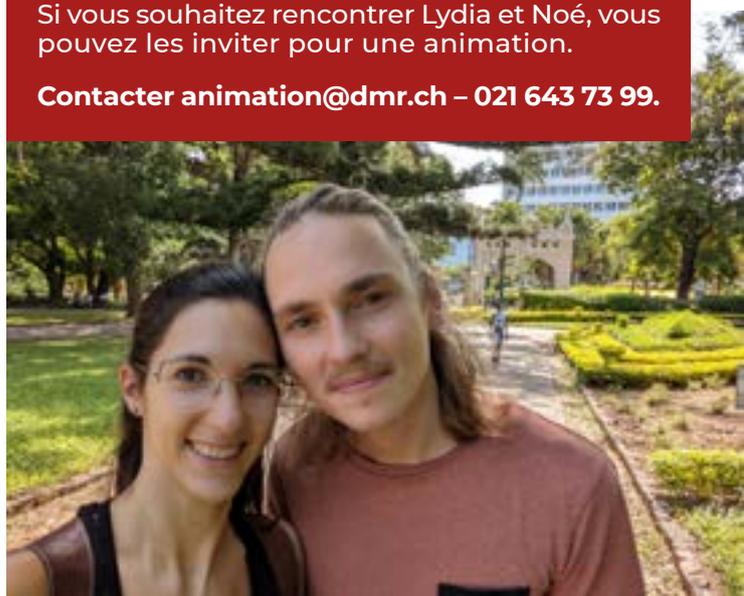
## Des envoyés

Lydia et Noé Ferrari

En février 2022, Lydia et Noé Ferrari, établis à Sainte-Croix (VD), ont pris le chemin du Mozambique, pour le service civil de Noé et un échange interculturel pour Lydia. Leur séjour a été dense, même si quelque peu écourté pour des questions administratives. Noé a pu, entre autres, mettre à profit ses compétences en communication numérique en réalisant une vidéo de présentation du projet d'agroécologie de Mabilibili (lire ci-contre). Vous pouvez le visionner sur [www.dmr.ch/projets/mozambique](http://www.dmr.ch/projets/mozambique). Si vous souhaitez rencontrer Lydia et Noé, vous pouvez les inviter pour une animation.

Contactez [animation@dmr.ch](mailto:animation@dmr.ch) – 021 643 73 99.

Soutenez ce projet sur [www.dmr.ch/donner](http://www.dmr.ch/donner)



# SUR LE VIF



## Changements au secrétariat de DM

Camille Anne succède à Alessandra

Après deux ans passés à DM, à la tête de la recherche de fonds, Alessandra Genini retrouvera son Tessin natal à la rentrée. C'est avec regret que l'équipe prend congé de cette jeune femme dynamique. Elle sera remplacée en qualité de responsable de la recherche de fonds dès le 15 juillet par Camille Anne Châtelain, qui effectuait un remplacement depuis novembre 2021, le temps du congé maternité d'Aline Mugny. Bon vent à Alessandra et bonne suite à Camille Anne qui a déjà trouvé ses marques au sein du secrétariat!



## Journée DM

Un temps pour se retrouver

Samedi 11 juin dernier, les anciennes et anciens envoyé.e.s de DM étaient conviés à une visite aux Archives cantonales vaudoises (ACV) où sont exposées des photos issues du fonds de DM, transféré aux ACV et occupant 200 mètres linéaires. La présentation d'Acacio Calisto, archiviste, a suscité un vif intérêt auprès de la trentaine de participant.e.s. Le repas pris ensemble au restaurant Da Nino a permis de prolonger le partage.



## 3 questions à Aline et Nicolas Bartholdi..

**Tous deux enseignants à Genève, Aline et Nicolas Bartholdi s'envoleront pour Madagascar fin août avec leurs enfants Sylvain et Diane, 9 et 7 ans. Ils travailleront durant deux ans au sein du département Education de la FJKM, partenaire de DM.**

### DM : Qu'allez-vous faire à Madagascar ?

**Aline :** J'intégrerai l'équipe de coordination du programme Education mis sur pied avec DM et participerai à la planification et à la mise en œuvre de l'ensemble des activités au sein des 9 établissements scolaires pilotes. Je travaillerai aussi à développer des activités de sensibilisation sur le développement durable et la citoyenneté mondiale.

**Nicolas :** Je renforcerai les compétences des élèves et des enseignant.e.s en français. Dans ce cadre, j'appuierai également la didactique des mathématiques. Il est prévu que j'élabore aussi des activités d'apprentissage basées sur le jeu.

### Pourquoi partez-vous ?

**Aline :** Nicolas a réalisé son service civil à Madagascar avec DM en 2007. Nous nous sommes rencontrés à son retour. Je revenais du Burkina Faso et ces expériences nous ont rapprochés. Nous avons le projet de partir en famille depuis quelques années pour découvrir autre chose, sur du long terme.

### Qu'en pensent vos enfants ?

**Aline :** Nous avons partagé notre projet avec eux en 2020 déjà. Pour Sylvain, les choses sont assez simples : il va aller vivre là où sont ses parents. Diane se pose davantage de questions et demande pourquoi partir et tout changer. Nous avons pu aller en vacances à Madagascar ce printemps. Là, elle a pu constater qu'il y avait aussi des choses chouettes là-bas!

**Vous voulez recevoir les lettres de nouvelles de la famille Bartholdi ? Un coup de fil au 021 643 73 73 ou un mail à [secretariat@dmr.ch](mailto:secretariat@dmr.ch)**

# RAPPORT ANNUEL 2021

# gros plan



Permaculture au Jardin d'Eden à Allada (Bénin).

**Durant l'an dernier, des projets se sont poursuivis, d'autres réalisations ont vu le jour alors que certains programmes sont arrivés à leur terme. En Suisse et ailleurs.**

## Edito

***Après une année 2020 éprouvante pour l'association DM, ses partenaires et envoyé.e.s, 2021 a permis un redémarrage en douceur des activités. Avec confiance et espoir, les envoyé.e.s sont reparti.e.s sur le terrain pour travailler à des projets plus que jamais utiles aux partenaires.***

Mais il n'y a pas qu'au loin que DM porte des fruits. En Suisse, elle a développé des outils (formation, édition de livres, offres pour les paroisses), car la mission n'est pas une activité qui se délègue, comme ce fut le cas par le passé. La mission est affaire de toutes et tous. Être chrétien, c'est être missionnaire. Et être missionnaire, c'est témoigner de l'amour de Dieu. Chacun.e de nous peut faire mission autour de lui. Il nous faut prendre notre bâton de pèlerin et cheminer pour témoigner.

DM est ce bâton de pèlerin sur lequel les Églises et les paroisses peuvent et doivent s'appuyer pour se mettre en route avec confiance. Même en Suisse, le chemin n'est pas facile. Notre société est de plus en plus diverse et multiculturelle, et c'est un défi de s'ouvrir à de nouvelles cultures, de se comprendre et de témoigner ensemble. En 2021, DM s'est engagée fortement dans la formation, notamment par

→ la création – avec d'autres institutions - d'une formation en théologie interculturelle, qui a eu un franc succès, par l'offre de stages d'immersion auprès de partenaires étrangers pour les futur.e.s ministres,

→ la mise à disposition de bourses pour des séminaires d'islamologie auprès de l'Institut oecuménique de théologie Al Mowafaqa, au Maroc. D'autres projets avec les universités suisses sont en réflexion pour les années à venir.

Ces formations sont des outils qui permettront d'aborder avec confiance ce monde futur complexe, mais riche, intéressant et passionnant par sa diversité.

Par la formation et l'éducation, DM veut donner les moyens aux jeunes générations de construire un monde meilleur, un monde de paix.

**Sonia Zemp, présidente du Conseil de DM**

## Partenariats

### Changements en 2021

Le Programme Institutionnel (PI) 2021-2024 a permis à DM d'initier de nouvelles collaborations :

#### Agroécologie

→ Convention signée entre la Haute École du paysage, d'ingénierie et d'architecture (HEPIA, Genève), le Secaar et DM, pour permettre notamment la réalisation de travaux de mémoires au Togo et au Bénin.

→ Projet pilote « Seeds of Hope » avec l'UAECNE (lire page 30) à Anjar (Liban) visant la création des jardins potagers scolaires.

→ Projet pilote d'agroécologie familiale avec le Séminaire interculturel maya (SIM, Chiapas, Mexique) et discussions en vue d'une future collaboration avec le groupement des producteurs TerrEspoir Cameroun.

#### Théologie

→ Formation en théologie interculturelle à Bossey (Suisse) avec l'Institut œcuménique de Bossey, l'Office protestant de formation, Témoigner ensemble à Genève, le Défap et la Cevaa.

→ Formation en islamologie à l'Institut Al Mowafaqa, à Rabat (Maroc).



*Dans une communauté, Mexique.*

### Fin de partenariats

Le nouveau PI et la clarification des critères pouvant conduire à une sortie de partenariat ont amené DM à mettre fin aux relations avec :

→ L'Église évangélique réformée d'Angola. Malgré plusieurs initiatives, DM a abandonné ce partenariat qui fonctionnait pour l'essentiel sans logique programmatique.

→ L'Église évangélique du Cameroun. Suite au conflit interne de l'Église en 2017, DM a poursuivi uniquement un soutien au programme des écoles du dimanche. La volonté de dialogue est restée sans résultat.

→ L'Église évangélique presbytérienne du Togo. Au vu d'une absence de dialogue avec la direction, la convention de partenariat prendra fin en 2022.

Retrouvez notre rapport annuel sur [www.dmr.ch/actualite/rapport2021](http://www.dmr.ch/actualite/rapport2021)

## Les comptes

### Commentaires

2021 a fortement subi l'impact d'une deuxième année de pandémie. Elle se termine sur un déficit opérationnel de Fr. - 428'058.-. Le bénéfice avant variation du capital de l'organisation (Fr. 1'416'302.-) s'explique par la vente d'un immeuble, propriété de DM, à Morges pour Fr. 1'305'026.- et par des placements financiers pour Fr. 352'164.-.

La diminution des recettes 2020 et des années précédentes se répète. Les recettes se montent ainsi à 2.7 millions de francs en 2021 (3.3 en 2016, 3.1 en 2017, 3.0 en 2018 et 2019, 2.8 en 2020). En raison de la non-réalisation de certains projets et la difficulté à procéder à des envois de personnes, les engagements de DM se montent à 3.1 millions de francs (3.3 en 2020).

Bonne nouvelle, les contributions des donateurs et des Églises membres sont en augmentation à Fr. 1'303'078.- (+8.7% par rapport aux comptes 2020). C'est dû principalement à l'augmentation de la part des DTN (dons Terre Nouvelle) attribuée à DM Fr. 347'058.- (+36%). Pour la Suisse alémanique, les recettes se montent à Fr. 113'710.- soit +14% par rapport à 2020, mais -20% par rapport à 2019. Globalement, les dons individuels attribués directement sont stables, alors que les dons communautaires (paroisses) sont en diminution. Une diminution qui affecte également les Églises membres.

Les contributions des partenaires institutionnels ecclésiaux sont en forte baisse suite à l'abandon de l'attribution des dons libres de la collecte œcuménique de Pain pour le prochain (PPP) : ils passent de Fr. 447'491.- à Fr. 219'339.-. Même s'il est difficile d'évaluer les effets de ce changement, les résultats montrent - sans trop de surprise - que les 20% supplémentaires de DTN, soit environ Fr. 83'000.- (la part de PPP attribuée à DM), ne compensent pas cette perte. Si les contributions publiques sont stables (dont celles de la DDC) -, les soutiens des partenaires privés et/ou étrangers sont en légère diminution. Au final, le total des produits 2021 se situe en dessous des résultats 2020 (-4%) et 2019 (-10%).

Les charges de la communication et l'ensemble des charges administratives se montent à Fr. 1'023'917.- (+6%). L'équivalent plein-temps au secrétariat passe de 12.1 à 12.0. Notons encore que 2021 a permis d'obtenir la reconnaissance d'utilité publique de l'Administration fiscale vaudoise, ainsi que le label Zewo labellisant les organisations reconnues d'utilité publique et collectant des dons.

## Bilan

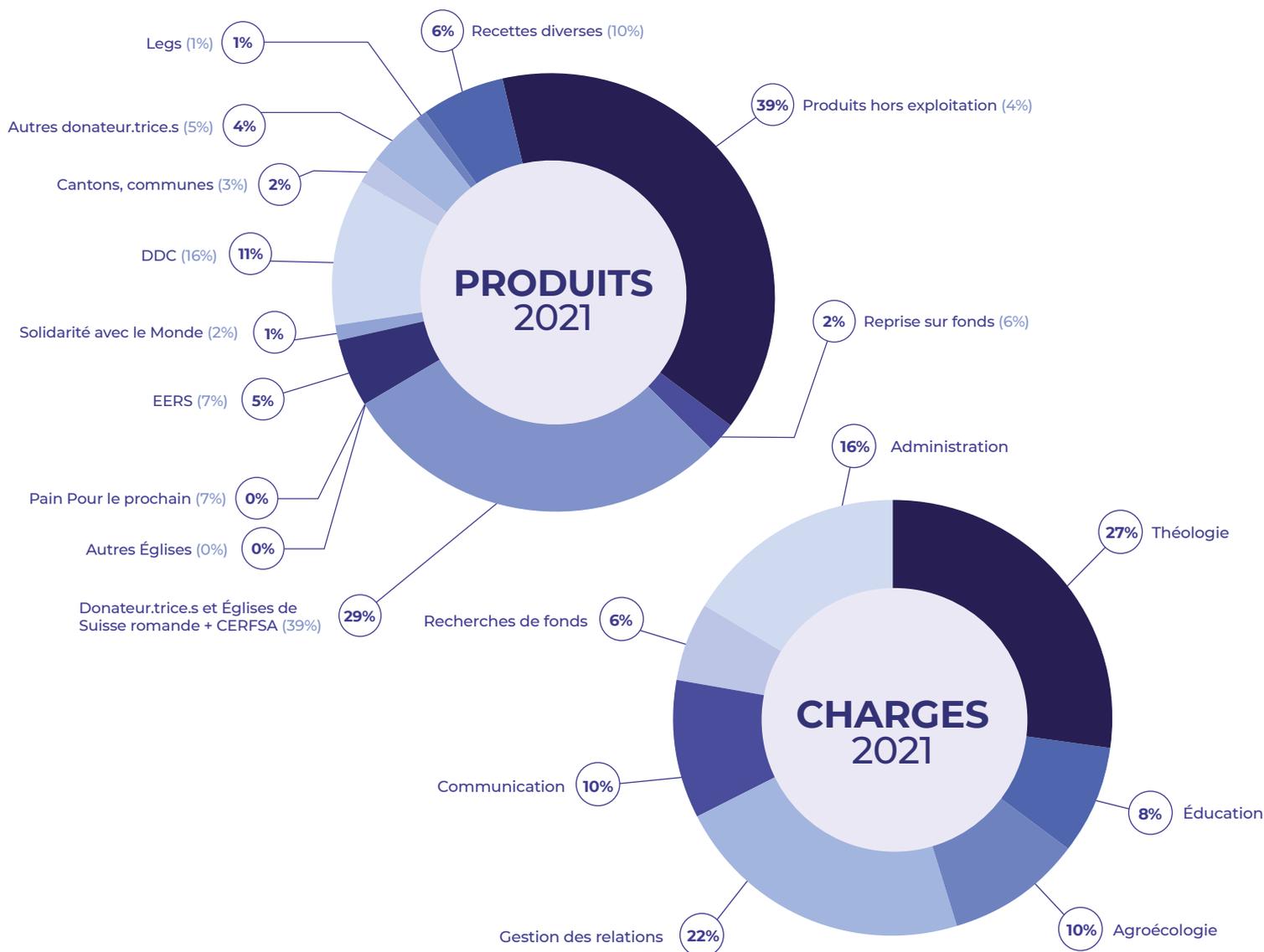
ACTIF	31.12.2021	31.12.2020
<b>ACTIFS CIRCULANTS</b>		
Liquidités	978 813,63	361 253,48
Liquidités fds IPM	1 036 227,75	638 989,88
Titres et Placements	2 957 021,35	1 644 587,00
Titres et Placements fds IPM	935 315,10	1 217 841,00
Créances	22 854,14	32 361,34
Actifs transitoires	176 425,78	337 989,50
Actifs transitoires fds IPM	4 567,00	6 334,00
<b>Total de l'actif circulant</b>	<b>6 111 224,75</b>	<b>4 239 356,20</b>
<b>ACTIFS IMMOBILISÉS</b>		
Immobilisations corporelles	928 602,50	1 409 137,85
Participations financières et prêts	70 000,00	75 000,00
<b>Total de l'actif immobilisé</b>	<b>998 602,50</b>	<b>1 484 137,85</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>7 109 827,25</b>	<b>5 723 494,05</b>

PASSIF	31.12.2021	31.12.2020
<b>CAPITAL ÉTRANGER À COURT TERME</b>		
Dettes financières	40 219,21	33 679,58
Passifs transitoires	123 723,80	206 867,40
Passifs transitoires fonds IPM	4 000,00	2 000,00
<b>Capital étranger à court terme</b>	<b>167 943,01</b>	<b>242 546,98</b>
<b>FONDS AFFECTÉS</b>		
Total des fonds affectés	602 081,84	902 499,48
Total des fonds affectés IPM	1 973 513,40	1 862 177,23
<b>Total des fonds affectés</b>	<b>2 575 595,24</b>	<b>2 764 676,71</b>
<b>CAPITAL DE L'ORGANISATION</b>		
Capital libre	1 451 014,00	1 451 014,00
Fonds libre	911 678,88	575 075,63
Fonds Legs Isaline Gerhard	500 000,00	500 000,00
Fonds libres attribués	1 503 596,12	403 596,12
Résultat de l'exercice	-	-213 415,39
<b>Capital de l'organisation</b>	<b>4 366 289,00</b>	<b>2 716 270,36</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>7 109 827,25</b>	<b>5 723 494,05</b>

## Compte d'exploitation

PRODUITS	COMPTES 2021	COMPTES 2020
Donations donateurs.trice.s, paroisses et Églises membres dont affectés Fr. 428'854.- (Fr. 404'319.- en 2020)	1 303 078,37	1 198 455,68
Contributions d'organisations partenaires, dont EERS Fr. 217'001.- (Fr. 218'284.- en 2020)	441 477,15	669 586,17
Contributions DDC	520 000,00	485 000,00
Contributions cantons et communes	112 569,37	91 921,00
Autres contributions et donations	256 721,10	277 374,05
Legs	34 426,76	16 650,00
Produits des prestations	8 753,82	36 202,60
<b>TOTAL PRODUITS</b>	<b>2 677 026,57</b>	<b>2 775 189,50</b>

CHARGES	31.12.2021	31.12.2020
Charges de projets	1 415 674,41	1 738 135,79
Charges Gestion des relations	679 336,30	600 720,87
<b>Total charges de projets</b>	<b>2 095 010,71</b>	<b>2 338 856,66</b>
Charges de Communication	320 337,03	119 425,20
Charges de Recherche de fonds	189 395,65	296 860,44
Charges administratives	514 184,82	550 223,24
<b>Total charges liées aux mandats</b>	<b>3 118 928,21</b>	<b>3 305 365,54</b>
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>-441 901,64</b>	<b>-530 176,04</b>
Produits sur placements financiers	352 163,89	49 970,75
Produits immeubles	134 312,25	74 099,40
Gain sur vente immeuble	1 305 026,50	-
<b>RÉSULTAT AVANT OPÉRATIONS SUR FONDS</b>	<b>1 349 601,00</b>	<b>-406 105,89</b>
Utilisation sur fonds affectés programmes et projets	62 862,00	72 690,50
Allocations pour programmes et projets	-	-
Utilisation des fonds du capital de l'organisation	20 000,00	120 000,00
Allocations pour capital de l'organisation	-1 432 463,00	-
<b>RÉSULTAT APRÈS ATTRIBUTIONS</b>	<b>0,00</b>	<b>-213 415,39</b>



# À VOS AGENDAS

## SOIRÉES ÉVÉNEMENT DE LA CAMPAGNE 2022

À l'occasion du lancement de la campagne d'automne de DM, des soirées cantonales ouvertes au public sont organisées. D'ores et déjà, réservez ces dates dans vos agendas. Les lieux et horaires exacts seront précisés en temps voulu.

Toutes les dates sur  
[www.dmr.ch/news/agenda](http://www.dmr.ch/news/agenda)

1. mardi 13.09 – EREN (Neuchâtel)
2. jeudi 15.09 – EERF: sous le temple réformée de Fribourg
3. lundi 19.09 – EPG: au Temple de la Madeleine, à Genève
4. mardi 20.09 – EREV (Valais)
5. mercredi 21.09 – RefBeJuSo
6. jeudi 22.09 – EERV (Vaud)

*De gauche à droite, Michèle Morier-Genoud, nouvelle présidente du Synode missionnaire. Sandra Depezay, membre sortante du bureau, Sonia Zemp, présidente sortante du Conseil de DM et Madeline Dvorak, présidente sortante du Synode missionnaire. Merci à elles pour leur engagement!*

# DU NOUVEAU

## Faites vos dons dès maintenant avec la QR-facture!

À partir du 1<sup>er</sup> octobre 2022, la Suisse passera définitivement à la QR-facture. Similaire au bulletin de versement, celle-ci offre la possibilité de faire un don directement depuis votre téléphone mobile sur votre application bancaire, par Twint ou depuis votre ordinateur. Vous pouvez scanner le QR-code ou copier le numéro référence. La seule différence: il n'est plus possible d'ajouter un commentaire si vous payez au guichet de la Poste. **Pour plus d'information, consultez notre site internet [www.dmr.ch/qrfacture](http://www.dmr.ch/qrfacture)**

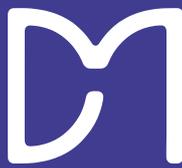
## Synode missionnaire Changement dans les instances

Lors de son 126<sup>e</sup> Synode missionnaire, qui s'est déroulé à Neuchâtel le 25 juin dernier, les instances de DM ont été renouvelées. En fin de mandat au Conseil de DM, Sonia Zemp et Ysabelle de Salis ont pris congé à cette occasion, alors que Moira Laffranchini et Joëlle Walther nouvellement élues rejoignent au Conseil Jean-Luc Blondel, président, Jacques Etienne Rouge, Pierre Blanchard, Patrick Felberbaum, Agnès Thuégaz, Pauli Immonen et Laurent Zumstein. Le Bureau a également été renouvelé, de même que la Commission d'examen de la gestion. Nous souhaitons à chacune et chacun une cordiale bienvenue! **Toutes les informations sur [www.dmr.ch/qui-sommes-nous/structure](http://www.dmr.ch/qui-sommes-nous/structure)**



[dmr.ch](http://dmr.ch)

Abonnement de soutien à DM Magazine  
Prix Fr. 20.-  
CCP 10-700-2 (jusqu'au 30 septembre 2022)  
IBAN CH08 0900 0000 1000 0700 2

 Dynamique  
dans  
l'échange



Votre don en  
bonnes mains.

### IMPRESSUM

N6 Juin-août 2021 - Parution 4x par an  
Responsable Sylviane Pittet  
Adresse DM, Cèdres 5, 1004 Lausanne  
Téléphone +41 21 643 73 73  
Site internet [www.dmr.ch](http://www.dmr.ch)  
[info@dmr.ch](mailto:info@dmr.ch)

Photographies ©DM  
Relecture Joëlle-Pascale Ulrich  
Conception alveo.design  
Mise en page Gabrielle Positano  
Impression Pressor SA